

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ TỪ SƠN
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 222/2023/HS-ST.

Ngày 26/9/2023.

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TỪ SƠN - TỈNH BẮC NINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Huy Tuấn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Ngô Mạnh Hải.

Ông Trần Khánh Uẩn.

Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Anh Thơ - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Sỹ Quân - Kiểm sát viên.

Ngày 26/9/2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 239/2023/TLST-HS ngày 15/9/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 239/2023/QĐXXST-HS ngày 15/9/2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Mậu Đ, sinh năm 1984; Nơi đăng ký HKTT: Thôn Dương H, xã Đại Đ, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh; Số căn cước công dân: 027084002321; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Mậu L (đã chết) và con bà Nguyễn Thị Đ1, sinh năm 1957; Có vợ Hương Thị L (đã ly hôn) và có 02 con (cùng sinh năm 2013); Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Hiện đang tại ngoại có mặt tại địa phương (có mặt tại phiên tòa).

Bị hại: Anh Đàm Minh H, sinh năm 1975 (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

HKTT: Khu phố Hương Mạc, phường Hương Mạc, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Minh Đ2, sinh năm 1983 (Có đơn xin xét xử vắng mặt). HKTT: Khu phố Tạ X, phường Tương G, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 18/5/2023, anh Đàm Minh H điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Honda Civic BKS 30E-398.46 dừng đỗ tại lề đường TL295B gần cổng Trung tâm y tế Từ Sơn thuộc khu phố Mới, phường Đồng Nguyên, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh. Lúc này Nguyễn Mậu Đ điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios biển số 99A-483.05 đỗ sát phía sau xe anh H. Sau đó, anh Nguyễn Minh Đ2 điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios biển số 99A-197.35 đỗ trước đầu xe của anh H. Do Anh Đ2 nghĩ anh H tranh khách của anh Đ2, anh Đ2 xuống xe gõ vào cửa kính lái xe ô tô của anh H, khi anh H mở cửa kính xe thì bị anh Đ2 dùng tay phải đâm vào vùng đầu, mặt anh H. Do bị anh Đ2 đánh, anh H đã lấy 01 thanh gỗ màu vàng kích thước (68,5 x 4)cm, chỗ dày nhất 2cm, chỗ mỏng nhất 0,5cm để sẵn trên xe ô tô vung 01 cái trúng vào môi anh Đ2 làm môi anh Đ2 chảy máu. Để tránh tiếp tục xô xát, anh H đã đóng cửa kính xe ô tô và lái xe đi nơi khác. Do xe ô tô của anh Đ2 đang chắn phía trước nên anh H lùi xe ô tô để đánh lái xe ô tô ra thì trúng vào phần đầu xe ô tô của Đ đỗ phía sau. Khi thấy xe mình bị va chạm, Đ chạy ra yêu cầu anh H dừng lại thì anh H nói “để mai nói chuyện với mày” và tiếp tục lái xe đi. Đ tiếp tục yêu cầu anh H dừng lại nhưng anh H không dừng mà tiếp tục lùi xe, sau đó đi tiếp. Đ bực tức lấy 01 thanh kim loại hình trụ tròn, rỗng, đường kính 3,1cm, dài 99cm, trên có gắn 01 khóa bằng kim loại trên vĩa hè đuổi theo, dùng tay phải cầm thanh kim loại đập 01 cái vào phần kính lái xe ô tô của anh H, anh H tiếp tục điều khiển xe đi, Đ tiếp tục đuổi theo và đập 01 cái nữa vào phần kính lái xe ô tô. Anh H dừng xe lại, người dân xung quanh đến can ngăn và báo Công an thành phố Từ Sơn đến giải quyết.

Thu giữ vật chứng gồm: 01 xe ô tô nhãn hiệu Honda Civic, màu xanh bạc biển số 30E-398.46, số khung RLHFD15238Y103389, số máy: R18A12953389, đã bị hư hỏng một phần.

- 01 xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios, màu nâu vàng biển số 99A-483.05, số khung RL4B28F31M5116935, số máy: 2NRX723096.

- 01 thanh kim loại hình trụ tròn, rỗng, đường kính 3,1cm, dài 99cm, một đầu bị bẹp, cách đầu bẹp 2,2cm có gắn 01 khóa kim loại, cách đầu bẹp 36,5cm trên thanh kim loại có vết lõm kích thước 2,5x1cm; cách đầu bẹp 26cm có vết bẹp lõm biến dạng kích thước 3,5x4cm.

- 01 thanh gỗ màu vàng, kích thước (68,5x4)cm, chỗ dày nhất 2cm, chỗ mỏng nhất 0,5cm.

- 02 USB lưu trữ dữ liệu camera tại hiện trường được niêm phong vào 01 phong bì thư có chữ ký của người liên quan và dấu của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Từ Sơn.

Tại biên bản xem video thu giữ tại hiện trường xác định Nguyễn Mậu Đ chạy theo bên phải xe ô tô, tay phải cầm chân ô tô bằng sắt đập 01 cái về phía đầu xe ô tô của anh H, phát hiện tiếp “bộp”. Xe đi qua khu vực camera không thấy hình ảnh tuy nhiên có thêm tiếp “bộp” thứ hai.

Khám nghiệm hiện trường, khám phương tiện: Hiện trường xảy ra tại đường TL 295B thuộc chiều đường Hà Nội-Bắc Ninh tại khu phố Mới, Đồng Nguyên, Từ Sơn, Bắc Ninh. Tại hiện trường phát hiện ô tô nhãn hiệu Honda Civic biển kiểm soát 30E-398.46.

Qua kiểm tra xe ô tô nhãn hiệu Honda Civic biển kiểm soát 30E-398.46 xác định: Bề mặt kính chắn gió phía trước có 02 vết vỡ rạn kính, vết thứ nhất kích thước 28x21cm, tâm dấu vết cách mép trên 25cm, cách thành bên phải 22cm. Vết thứ hai bên dưới vết thứ nhất, kích thước 44x28cm, dấu vết lõm xuống 02cm. tâm dấu vết cách thành bên trái 26cm. cách tâm vết 1 22cm, từ tâm vết vỡ kính rạn ra xung quanh. Khung kính chắn gió phía trước bên phải ở vị trí cách mặt đất 1,2m có dấu vết bẹp méo kích thước 1,5x3,3cm tương ứng với vết này tại nẹp đầu xe phía trước bên phải có dấu vết bẹp, méo, chày xước kích thước 1,5x2cm. Tại khung kính chắn gió phía trước bên phải ở vị trí cách mặt đất 105cm có dấu bẹp méo kích thước 3x3cm tương ứng với vết này tại nẹp đầu xe phía trước bên phải có dấu vết bẹp méo kích thước 2x1cm.

Qua kiểm tra xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios biển số 99A-483.05 của Nguyễn Mậu Đ xác định xe của Đ không có vết xây xước, không bị hư hỏng gì.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số: 34/KL-HĐĐGTS ngày 26/5/2023 của Hội đồng định giá thường xuyên UBND thành phố Từ Sơn kết luận:

“Bề mặt kính chắn gió phía trước có 02 vết vỡ rạn kính, vết thứ nhất kích thước 28x21cm, vết thứ hai kích thước 44x28 cm, dấu vết lõm xuống dưới 2cm. Chi phí thay thế là 3.000.000 đồng.

- Khung kính chắn gió phía trước bên phải có 02 vết bẹp méo kích thước 1,5x3,3cm và 3x3cm. Chi phí sửa chữa là 300.000 đồng.

- Nẹp đầu xe phía trước bên phải có 02 vết bẹp méo kích thước 1,5x2cm và 2x1cm. Chi phí sửa chữa là 200.000 đồng.

Tổng giá trị thiệt hại của xe ô tô nhãn hiệu Honda Civic, biển số 30E-398.46 là 3.500.000 đồng”

Tại bản Cáo trạng số: 159/CT-VKS-TS ngày 13/9/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh truy tố bị cáo Nguyễn Mậu Đ về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Mậu Đ khai nhận hành vi như nội dung bản cáo trạng đã nêu là đúng. Tối ngày 18/5/2023 trước công Trung tâm y tế

thành phố Từ Sơn bị cáo có hành vi dùng 01 thanh kim loại hình trụ tròn đập 02 cái vào kính xe ô tô nhãn hiệu Honda Civic biển số: 30E-398.46 của anh Đàm Minh H. Bị cáo đã nhận chiếc xe nhãn hiệu Toyota Vios biển số 99A-483.05. Bị cáo không có yêu cầu gì đối với chiếc xe ô tô và 01 thanh kim loại hình trụ tròn, rỗng.

Bị hại anh Đàm Minh H đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt. Lời khai tại cơ quan Điều tra thể hiện tối ngày 18/5/2023 trước công Trung tâm y tế thành phố Từ Sơn bị cáo Đ có hành vi dùng 01 thanh kim loại hình trụ tròn đập 02 cái vào kính xe ô tô nhãn hiệu Honda Civic biển số: 30E-398.46 của anh gây thiệt hại 3.500.000 đồng. Bị cáo Đ đã tự nguyện khắc phục và bồi thường toàn bộ cho anh. Anh đã nhận lại xe ô tô nhãn hiệu Honda Civic BKS 30E-398.46. Anh H có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho Đ, không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự. Đối với việc anh Đ2 đánh nhiều cái vào đầu sau đó anh dùng 01 thanh gỗ màu vàng, anh không có ý kiến gì về thanh gỗ trên.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Minh Đ2 đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt: Lời khai tại cơ quan Điều tra thể hiện tối ngày 18/5/2023 anh nghĩ anh H tranh khách nên có xuống xe ô tô gõ vào cửa kính lái xe ô tô của anh H, khi anh H mở cửa kính xe thì bị anh dùng tay phải đâm nhiều cái vào vùng đầu, mặt anh H. Sau đó anh H đã lấy 01 thanh gỗ màu vàng vung 01 cái trúng vào môi anh làm môi anh chảy máu. Anh từ chối giám định và không yêu cầu khởi tố hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh thực hành quyền công tố và kiểm sát việc xét xử sơ thẩm vẫn giữ nguyên quyết định truy tố về đề nghị Hội đồng xét xử:

1/ Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Mậu Đ phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

2/Về hình phạt và điều luật áp dụng: Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Mậu Đ từ 07 tháng đến 11 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án

3/Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Đề nghị HĐXX xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

{1} Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Từ Sơn; Điều tra viên Công an thành phố Từ Sơn, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Từ Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp và đúng quy định của pháp luật.

{2} Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của người làm chứng, vật chứng thu giữ có trong hồ sơ vụ án, từ đó có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 21 giờ, ngày 18/5/2023, tại khu phố Mới, phường Đồng Nguyên, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh, Nguyễn Mậu Đ đã có hành vi dùng 01 thanh kim loại hình trụ tròn, rỗng đường kính 3,1 cm, dài 99 cm đập 02 cái vào kính xe ô tô nhãn hiệu Honda Civic biển số: 30E-398.46 của anh Đàm Minh H gây thiệt hại 3.500.000 đồng. Như vậy hành vi của bị cáo Nguyễn Mậu Đ đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự. Cáo trạng truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

{3} Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của cá nhân được pháp luật bảo vệ. Ngoài ra hành vi phạm tội của bị cáo còn gây mất trật tự nơi xảy ra tội phạm. Do vậy cần áp dụng một hình phạt nghiêm khắc tương xứng với hành vi bị cáo đã thực hiện mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

{4} Xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo có nhân thân tốt không có tiền án tiền sự. Phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi của mình và đã tự nguyện bồi thường thiệt hại gây ra cho bị hại là anh Đàm Minh H. Anh H có đơn xin xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Do đó, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Từ những phân tích nêu trên, Hội đồng xét xử nhận thấy bị cáo có nhân thân tốt, bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, sự việc xảy ra cũng một phần do lỗi của bị hại nên Hội đồng xét xử cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ tác dụng cải tạo bị cáo, giáo dục và phòng ngừa chung

Bị cáo phạm tội do bị cáo bột phát nóng tính, tài sản bị hư hỏng thấp nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phù hợp.

{5} Trách nhiệm dân sự: Đối với phần hư hỏng xe ô tô của anh H do bị cáo Đ gây ra, bị cáo Đ đã tự nguyện khắc phục và bồi thường toàn bộ cho anh H. Anh H xác nhận đã nhận lại xe và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho Đ, không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

{6} Về xử lý vật chứng: Đối với 01 thanh kim loại hình trụ tròn, rỗng, đường kính 3,1cm, dài 99cm, một đầu bị bẹp, cách đầu bẹp 2,2cm có gắn 01 khóa kim loại, cách đầu bẹp 36,5cm trên thanh kim loại có vết lõm kích thước 2,5x1cm; cách đầu bẹp 26cm có vết bẹp lõm biến dạng kích thước 3,5x4cm và 01 thanh gỗ màu vàng, kích thước (68,5x4)cm, chỗ dày nhất 2cm, chỗ mỏng nhất 0,5cm là vật chứng do bị cáo Đ và anh H sử dụng trong quá trình xô xát, đập phá ô tô liên quan đến hành vi phạm tội và giá trị sử dụng thấp nên; Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy.

{7} Liên quan đến hành vi xô xát giữa anh Đàm Minh H và anh Nguyễn Minh Đ2: Anh Đ2 và anh H chỉ bị xây xát ngoài, không phải điều trị tại bệnh viện, đã hòa giải với nhau, hai bên cam kết sẽ không để xảy ra tình trạng trên. Cơ quan điều tra đã làm thủ tục dẫn giải anh Đ2 và anh H đi giám định thương tích nhưng anh H và anh Đ2 kiên quyết từ chối và có đơn xin từ chối giám định và không yêu cầu khởi tố. Ngày 18/8/2023, Công an thành phố Từ Sơn đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính xử phạt Nguyễn Minh Đ2 và Đàm Minh H mỗi người 6.500.000 đồng về hành vi gây tổn hại sức khỏe cho người khác nhưng không bị truy cứu trách nhiệm hình sự là phù hợp.

Đối với hành vi xô xát đánh nhau của anh Đàm Minh H và anh Nguyễn Minh Đ2, hành vi anh H lùi xe vào đầu xe Đ. Nhận thấy, việc anh H đánh lái, lùi xe diễn ra bình thường, anh Đ2 có đâm 2-3 cái vào đầu anh H, anh H ngồi trong xe ô tô của mình dùng gậy chọc lại 01 cái vào môi anh Đ2 diễn ra nhanh, không ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự địa phương. Do vậy, Cơ quan điều tra không xem xét xử lý anh H, anh Đ2 về tội “Gây rối trật tự công cộng” là phù hợp.

{8} Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo: Nguyễn Mậu Đ phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Mậu Đ 11 (mười một) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 22 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Mậu Đ cho Ủy ban nhân dân xã Đại Đồng, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 thanh kim loại hình trụ tròn, rỗng, đường kính 3,1cm, dài 99cm, một đầu bị bẹp, cách đầu bẹp 2,2cm có gắn 01 khóa kim loại, cách đầu bẹp 36,5cm trên thanh kim loại có vết lõm kích thước 2,5x1cm; cách đầu bẹp 26cm có vết bẹp lõm biến dạng kích thước 3,5x4cm và 01 thanh gỗ màu vàng, kích thước (68,5x4)cm, chỗ dày nhất 2cm, chỗ mỏng nhất 0,5cm.

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Mậu Đ phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (*Mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (*Mười lăm*) ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt án.

Nơi nhận:

- TAND/VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND thành phố Từ Sơn;
- Công an thành phố Từ Sơn;
- Chi cục THA thành phố Từ Sơn;
- Người TGT;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Nguyễn Huy Tuấn